

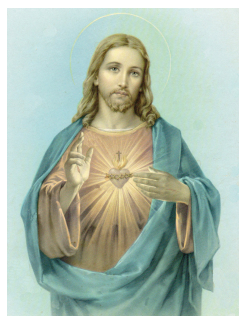


亞特蘭大華人天主教聯會曙光月刊

Atlanta Chinese Catholic Association, 2015 年六月第 177 期

網頁 <http://www.AtlantaChineseCatholic.org>

五月份耶穌聖心月 教宗祈禱意向



總意向：為移民與難民
願移民與難民能在他們移居的國家裡
受到接納與尊重。
福傳意向：為聖召
願藉著個人與耶穌的相遇，使年輕人在
心中激起獻身於司鐸職務，或度奉
獻生活的渴望。

指導司鐸：劉兆偉神父 678-252-5669
彌撒地址：All Saints Catholic Church, 2443 Mt. Vernon
Rd. Dunwoody GA 30338
彌撒時間：每主日下午二時三十分；每週二下午三時
國語組聯絡人 Tina 馬汀蘭 770-517-4851
粵語組聯絡人 Daisy 徐冰瑩 770-309-6608
福建組聯絡人魏存春 917-250-9822

6/7 Sun 2:30 pm	基督聖體聖血節 創 3:9-15；格後 4:13-5:1；谷 3:20-35	All Saints Catholic Church 彌撒；Kiernan Hall 茶聚慶生
6/14 Sun 2:30 pm	常年期第十一主日 厄 17:22-24；格後 5:6-10；谷 4:26-34	All Saints Catholic Church 彌撒；Kiernan Hall 茶聚
6/21 Sun 1:30 pm	常年期第十二主日 父親節 約 38:1,8-11；格後 5:14-17；谷 4:35-41	All Saints Catholic Church 聖體朝拜；彌撒；Kiernan Hall 茶聚
6/28 Sun 2:30 pm	常年期第十三主日 智 1:13-15;2:23-24；格後 8:7,9,13-15；谷 5:21-43	All Saints Catholic Church 彌撒；Kiernan Hall 茶聚
Every Tues 3 pm	每週週二 3:00 pm 彌撒	All Saints Catholic Church 彌撒
6/5 ~ 6/6	亞特蘭大教區聖體大會	Georgia International Convention Center, ACCA 將參加 6 日週六上午 8 時與下午 5 時遊行
5/1 ~ 6/30	提名會長與副會長候選人	提名表請於 2015 年 5 月 30 日前交會長 或副會長代收
First Thur 10 am	讀書會 每月第一個週四 10 am，6 月 4 日舉行	詳細時間與地點請聯繫李述萱姊妹
3 rd Thurs 11:30 am	關懷組教友聚會	詳細時間地點請洽傅燕萍、馬宜蘭姊妹
2 nd & 4 th Sat 7:30 pm	Marietta 讀經班	詳細時間地點請洽張翠媚 Lilian 姊妹
2 nd & 4 th Sat 7:30 pm	Dunwoody 讀經班鎮	詳細時間地點請洽李述萱姊妹
4 th Sat 7:30 pm	Alpharetta 讀經班	詳細時間地點請洽沈安行弟兄

來自吳欽敬主教的問候



尊敬的亞特蘭大天主教聯會的教友們，你們好！

我是大陸天主教陝西省周至教區的吳欽敬主教，馬上就要慶祝聖神降臨瞻禮了，首先請接收來自遠方的我的祝福和問候，願天主的聖神繼續領導你們大家，每個家庭都蒙受天主的恩惠。

對不起，我已經好久沒有和你們聯繫了，我多次得到了你們送來的祝福和關心，但是我因為特殊的原因沒有直接回音，我的祈禱中記得你們，我也知道你們一直在關注著我，關心著我，祝福著我。

為什麼現下我要給你們寫信呢？特別是在今年的聖神降臨瞻禮之際。因為在十年前的聖神降臨瞻禮日，我和你們團體在一起，你們給我安排了特別的送別派遣禮，給我的印象特別深。我前幾天一個人再次看了你們給我製作的 DVD，和相關的照片。這已經是我在慶祝聖神降臨瞻禮前基本形成的規律。好多次我是流著淚看的，有懷念你們送別我時的喜樂，有你們派遣我給我的覆手禮和祝福，也有我在過去幾年中我所經歷到的一切。

所以雖然沒有聯繫，但是十年前你們為我所做的，我沒有忘記，我沒有辜負你們的派遣，我沒有放棄你們給我的歡樂和，我沒有丟掉祈禱，沒有丟失你們的盼望和期待。好多次，當我孤獨的時候，我感受到我不是孤獨一個人在這兒，因為有遠方的你們為我祈禱和祝福；當我感受到無能為力時候，你們的覆手禮和捎來的問候讓我恢復了信心和力量；當我承受不住來自外在的壓力和我自身的局限時，我感受到了我不是一個人在承受這一切，這裡面有你們所做的一份。我能走到今天，我能成為現下的我，其中有你們所付出的。

十年過去了，你們亞特蘭大天主教聯會應該有很多的變化，很多人也許不記得我，或者不認識我。但是我記得你們這個團體，特別在我祈禱中。我多次收到你們的問候，給我的聖誕卡，不要怨我沒有回覆，希望你們理解我在特殊情況下所做的。

我也變化好多，不僅胖了，而且頭髮稀疏了，沒有當年的「帥」氣了。在過去的十年中，大多時候我沒有住在周至教區主教府，一直在外面漂泊者，在西安小修院住了大部分時間。去年（2014 年 11 月）才回到了周至，但是直到現下我還不能執行主教的職務，還在等待有日能從政府方面得到認可，希望不會太遠吧！

我應該暫時不能到你們團體看望你們，現時我也不能邀請你們來周至教區，但是我們在信仰內彼此代禱，我也期待有日能邀請你們來周至教區做客。

再次祝福你們亞特蘭大天主教聯會，祝福你們每一個家庭，我在彌撒聖祭中記得你們，我在祈禱中為你們代禱！

預祝聖神降臨瞻禮蒙主特恩！主佑平安！

+ 吳欽敬主教

天主教陝西周至教區

2015 年 5 月 23 日星期六



ACCA July 3, 2014 B.B.Q.

國慶燒烤同樂日

日期: 2015 年 7 月 3 日 (星期五)

時間: 上午 10 時至下午 2 時

地點: Morgan Falls Overlook 公園, 200 Morgan Falls Road, Sandy Springs, GA 30350

費用: 成人 10 元, 兒童 5 至 12 歲 5 元, 5 歲以下免費

報名: 6 月 28 日前請洽秀紅

Date: Friday, July 3rd, 2014

Time: 10 a.m. – 2 p.m.

Where: Morgan Falls Overlook Park, 200 Morgan Falls Road, Sandy Springs, GA 30350

Fee : Adults \$10; Children 5–12 yrs. \$5, under 5 yrs. free

Register: 秀紅, Before June 28th



你真的認識天主教嗎？（下）

徐錦堯神父

（本文前接五月份曙光月刊）這裡並非否認奇跡的存在，卻欲指明：奇跡並非信仰的核心。其實奇跡是存在的，聖經中也記載了很多奇跡，今日也仍然有奇跡的存在，但我們自己卻很少親身經驗到奇跡，它並非我們日常碰到的東西。聖經中的奇跡有特殊的含義，它象徵一個「善必勝惡」時代的來臨，耶穌也是藉著奇跡去證明祂說話的權威性，讓人去相信、接納祂的話；但現代奇跡卻並非宗教的核心。我們既不是為了貪圖獲得奇跡而信仰，我們的信仰也毋需靠奇跡去支持。

相反地，真正的宗教信仰會讓我們看到一天天都看到一人生本身就是一個大奇跡：大自然的瑰麗、宇宙的和諧；人們相親相愛，甚至互相寬恕；吸毒的人戒了毒；自私自利的商人成了童叟無欺的好商人；自我中心的人忽然開始想到要關心別人；我們天天能夠起床；我們發覺我們所愛的人仍然健在…這一切都是「奇跡」，都值得我們慶賀、欣賞、感謝。

五、信仰要避免陷於狂熱

有些人過分強調宗教的感性層面，逐漸引導信徒走上狂熱之途。他們在聚會中狂叫、號哭，陷入半昏迷狀態，有時甚至使人達到「竭斯底裡亞」（hysteria）的瘋狂地步；這是很危險的。過分的宗教狂熱可以使信仰變得非理性和反理性。更甚者，還會使信徒妄自掣起信仰的大旗，去攻擊，甚至迫害、殘殺異端者（其實只是異己者而已！）這種信仰除了鞏固宣教士的權威及增加他們自己的經濟收益外，對



人生、對世界大同可說是害多於利。很可惜的是，這種宣洩情感式的宗教行為，在冷漠的世界中，可以治療人在社會中因經常被拒絕而受到的創傷，所以信仰這種宗教的人還是趨之若鶩；而狂熱的宗教行為，仍是永遠都有市場。

本來深刻的宗教經驗可以使人感動、流淚、痛哭，或在另一方面使人喜樂、甚至手舞足蹈。這是好的、健康的。不過，這只是信仰生活中的一小部分。信仰

應比一時的感動和短暫的皈依更有深度。它應是一個人全心、全意、堅決、不可反悔的行為，人願意無條件地接受天主進入自己的生命，指導自己的生命和改變自己的生命。他在信仰生活中，有熱情、感動的時刻，也有冷然面對和正視生命的時刻；有經驗到神的臨在因而擁抱他的時刻，更有當靈性生命進入了黑夜，似乎失去了神，而仍能在漫漫長夜中枯等神再現的時刻。真正的信仰是終生的、持久的、有深度的、對自己和對接觸到自己生命的人都有裨益的；有熱的時候，也有冷的時候。

六、真宗教並不等於「禮節儀式」

一切宗教都有或繁或簡的禮儀，這是重要的；但禮節儀式不過只是一種發於內而形諸外的「標記」，所以並非信仰的核心部分。耶穌很重視內心的虔誠，他認為「天主是神，朝拜祂的人，應當以心神、以真理去朝拜。」（若 4:23）所以只重外表而缺乏內心的虔敬和生活的真誠，實在是捨本逐末；必須兩者兼備，才能相得益彰。



耶穌聖心

耶穌在受難前夕，山園祈禱時，看到自己將要遭受的苦難。祂感到害怕，汗水如同血滴般流下，因此向天主聖父祈禱說：「父啊！禱如果願意，請給我免去這杯罷！但不要隨我的意願，惟照禱的意願成就罷！」（路二二 42）祈禱後，耶穌勇敢地接受各種苦難，受鞭打、戴茨冠，被釘在十字架上，最後更被羅馬士兵用長槍刺透心胸，血水流盡，死在十字架上，表現出耶穌為救贖人類而完全犧牲。為了紀念耶穌聖心，教宗碧岳十一世發表鄭重聲明，指耶穌聖心最能深入主基督；敬禮耶穌聖心最能使人們更熱切地愛祂，更忠實地效法祂。

對這個敬禮，歷代教宗都備加讚揚與推崇。如碧岳九世曾將聖心敬禮推廣到全聖教會，勸勉全部的主教將自己的教區奉獻給聖心。教宗良十三世於一八九九年奉獻了全人類給聖心，且聲言此敬禮是挽救人類社會的唯一良方。本篤十五世對奉獻家庭於聖心的運動極表贊成，他認為這是上主照顧現代的良策。一九二五年和一九五〇年兩個聖年上，碧岳十一世與碧岳十二世相繼隆重地重新奉獻人類及危殆的世界於聖心。碧岳十二世更頒發通諭，揭示敬禮聖心在古新經與神學上的基礎。一九六五年，保祿六世亦曾出一篇通諭，叮囑他的子女們要多多恭敬耶穌聖心，因在那裡隱藏著限的寶藏。當他發表這項通諭時，他在羅馬向一些聚集在一起的總會長提示，請他們勉力宣揚聖心的道理。此外，教會更制定六月二十三日為耶穌聖心節。該日彌撒中有「光榮頌」及「信經」。

從歷史的角度而言，耶穌聖心的敬禮早在第十二世紀便開始了，屬於私人性質，十三及十四世紀逐漸盛行。一六七五年耶穌在「往見修女會」會院的聖堂內，數次顯現給聖女瑪加利大，敞開胸懷，手指著有茨冠的聖心說：「你看，這顆心愛人之情有多深摯，而人卻不知情，傷害它。……」耶穌隨即許下十二種敬禮祂的聖心之後，可得到的十二種殊恩：

1. 凡敬禮我聖心的人，我要給他們生活崗位上所需的恩寵。
2. 我要賞賜他們全家平安。
3. 在他們很難困苦時，我要安慰他們。



亞特蘭大華人天主教聯會
副會長選舉提名表
2015~2016

提名人		簽名	日期
候選人		簽名	日期
提名原因			
提名表請於 6/30/2015 提名截止前，交由會長或副會長代收			

會長、副會長選舉日程

投票當天無暇出席者，可在 7 月 12 日親自領取選票，於 7 月 19 日委託他人代為投票。



5 月起接受會長、副會長人選提名

6 月 30 日提名截止

7 月 5 日公布提名人選名單

7 月 12 日候選人政見發表會

7 月 19 日舉行投票

7 月 26 日會長交接

4.我要在他們一生中，尤其在他們臨終時做他們的安息所。

5.我要在他們的工作事業上賜予豐富的恩寵。

6.罪人在我心中能獲得無限仁慈的泉源。

7.冷淡的人會變成熱心的人。

8.熱心的人將達到完善的境地。

9.我要降福供奉我聖心的任何地方及家庭。

10.我要賜予神父們感化硬心罪人的恩寵。

11.凡提倡傳揚敬禮我聖心的人，他們的名將刻記在我



心中。

12.凡一連九個月，每月首星期五恭領聖體的人，我要賞賜他們悔改善終的大恩，不會死於罪惡中或領不到聖事，我的心是他們最後安全的棲身所。

聖心敬禮以「奉獻與賠補」為主體，這是碧岳十二世所指出的。藉著領聖體、舉行聖時、善過聖心瞻禮及首瞻六等，我們履行賠補的義務，更是奉獻自己，以取悅耶穌聖心。（文

章摘自天主教輔仁聖博敏神學院禮儀研究中心）

2015ACCA 夏令營

好玩有趣的營火晚會與團康，驚險刺激的 ZIP LINE，老少合宜的摘水果，盡情歡唱的卡拉 OK，美味可口的宵夜，當然還有心靈補給的講座……。不要再猶豫了，趕快報名！！

日期 9月5日至9月7日

地點 Bonclarken Conference Center

地址 The Lodge, 500 Pine Drive, Flat Rock, NC 28731

電話 828.692.2223

網站 <http://www.bonclarken.org/>

報名 Daisy: 770.309.6608

清

涼

一

夏

